



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2011: The Year of Worship
All earth bows to you, All peoples praise Your name

Pastor Emeritus: Susan Chou

Mar. 20, 2011
2912

Worship
Offering
Announcements
Scripture Reading

Luke 23:43

Sermon by Gabe –

“The Word of Salvation from the Cross”

Worship
Benediction
Doxology & Benediction

Church Information	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org	
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	Chuang@efcoc.org
English Pastor	Gabe Barber	GabeBarber@efcoc.org
Children's Pastor	Will Chen	WillChen@efcoc.org
Education Pastor	George Yen	GeorgeYen@efcoc.org
Caring Pastor	Ruey Lai	RueyLai@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	YenChuChen@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	SusannaKuo@efcoc.org
General Assistant	Wen-Ping Shen	

[WEEKLY FELLOWSHIP]

TOFU (Young Adult)	03/23	Pr. Gabe's House 7:00 pm	Revelation 1
Friday Night Fellowship (Junior High)	03/25	Church 8:00 pm	Praise Night
Friday Night Fellowship (High School)	03/25	Church 8:00 pm	Praise Night

[DAILY DEVOTION]

03/21	03/22	03/23	03/24	03/25	03/26	03/27
Ne 9: 19-37	Est 3: 1-15	Est 4: 1-17	Ps 4	Jer 12: 1-13	Jer 32: 16-25	Jer 32: 26-44

[ANNOUNCEMENTS]

- Announcements: Baptism Class: Today @ 12:30. Our next baptism will be held on Easter Sunday. If you are interested in finding out more, talk to Pastor Gabe or come to today's class.
- Praise Night: The Mandarin worship team is hosting a Praise Night on March 25th and 26th with a special guest speaker, Pastor Rhonda Calhoun. Her message will be in English, so English-speakers are invited to attend. We are also looking for childcare for both evenings.
- All-church Picnic: Please reserve Saturday, April 16th in your calendar for our annual church picnic at Irvine Regional Park. More details will come soon.
- Children's Ministry is looking for more Sunday School teachers and co-workers. If you are interested in serving, please talk to Pastor Will.
- All of our sermons and worship sets are recorded and posted online at www.efcoc.org/english. Feel free to access them anytime, especially if you miss a Sunday.

[DAILY DEVOTION QUESTIONS]

1. (Col. 3:1-17) What does it mean to put on the new self? How does God help us to do it?
2. (Psalm 116) Take some time to pray through the words of this psalm. How has God spoken to you through it?
3. (Luke 11:1-13) Go through the Lord's prayer line by line, and decide what each part means, and what we are asking God for when we pray this prayer.
4. (Luke 18:1-18) Do you relate more to the Pharisee or the Tax Collector in Jesus' parable? Why?
5. (Num. 14:11-25) Why does God pardon the rebellious Israelites? How does this relate to your relationship with God?
6. (1 Sam. 2:1-10) What are the circumstances surrounding Hannah's song? What do we learn about God in these verses?
7. (2 Sam. 22:1-25) What are the circumstances surrounding David's psalm? What do we learn about God in these verses?

[CATECHISM]

- Q. 21. In what condition did God make Adam and Eve?
A. He made them holy and happy.
- Q. 22. What is a covenant?
A. An agreement between two or more persons.
- Q. 23. What covenant did God make with Adam?
A. The covenant of works.



柑縣台福基督教會

03月20日 2011年

台福總會主題: 『敬拜年』 [全地敬拜·萬民頌揚]
柑縣教會主題: [復興·裝備·傳揚]

榮譽牧師: 周淑慧

2912

	主日晨禱會		主日崇拜		主日學	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
台語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

【主日崇拜程序】

台華聯合 10:00AM

宣召
敬拜讚美
代禱及主禱文
讀經: 使徒行傳 5:3,4,12-16

獻詩: 你的信實廣大

證道: 莊澤豐牧師

「使徒傳道模範」

奉獻禱告

歡迎與報告

詩歌回應: 生命聖詩 # 369 流通管子

祝禱

地址	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840				
電話/傳真	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264				
網址	www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機 102	祕書	陳燕珠	分機 101
英語牧師	巴牧師	分機 103	行政助理	鄭聖慧	分機 111
兒童傳道	陳威任	分機 113	總務助理	沈文平	
關懷傳道	賴瑞珍	分機 110	詩班指揮	吳顯明	
教育牧師	顏明誠				

【2011 年成人主日學 / Adult Sunday School】

保羅行蹤	台: 黃清源	11:40am - 12:30pm	大堂
慕道班	華	11:40am - 12:30pm	Room 208B
初信造就班	華	11:40am - 12:30pm	Room 205
系統神學(續)	華: 顏明誠	11:40am - 12:30pm	Room 208A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Joint Service		英語 English	兒童 Children
禮拜 Service	170		50	19
主日學 Sunday School	83		26	19
全部禮拜 Total	239			
上週奉獻 Last Week Offering	\$5,330.00		\$767.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
			\$100.00	\$100.00
上週奉獻共計 Total	\$6,297.00	該月累計 Monthly Total	\$18,071.43	
		該月預算 Monthly Budget	\$43,846.15	

【服事同工 / Serving Co-workers】

台華語合堂崇拜 Taiwanese/Mandarin Joint Service	本週服事同工 Serving This Week	下週服事同工 Serving Next Week
招待 Ushers	林 榮 陳金春	翁 復 何逸霞
領晨禱會 Prayer Lead	晏奎文	黃順天
司會 Presider	黃順天	孫瑞利
敬拜團 Praise Team	蘇稚斐	陳威任
鋼琴 Pianist	龔婷瑄	蕭欣韻
證道 Preaching	莊澤豐牧師	Pr. Rhonda Calhoun
值星 On Duty	周彥文	邱奕鵬
午餐 Lunch	雅歌	Anaheim & Cerritos
English preaching	Pr. Gabe	Pr. Gabe
English Presider	Hungming Cheng	Andrea Chen

【教會團契 Fellowship】

迦勒團契	週三	10:00
姊妹會	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英語青年	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00
詩班	週日	13:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
TOFU	巴牧師	每週三	20:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週三	20:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
真愛	徐聖耀	隔週六	17:30
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	朱虹	每週六	18:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 培靈敬拜特會『神與愛』本週五、六晚 7:30、3/27；主日 10am，講員 Rhonda Calhoun 對破碎家庭及身心靈軟弱者有特別的負擔及恩賜。請為聖靈的帶領，神的醫治、兄姊能預備心參加代禱（請有負擔的兄姊本週能為特會守望禁食禱告）。
【Rhonda Calhoun 朗達·卡霍恩牧師簡介】：Rhonda 與丈夫 Danny 住在堪薩斯城，是「豐收之家 Harvest Home」事工的創始及負責人。「豐收之家」的宗旨是以天父的愛來關心貧窮及有需要的人。2007 年神賜「豐收之家」面積 350 英畝的農場，作為幫助有困難婦女和兒童的中心。Rhonda 牧師目前事工～在世界各地主領聚會，帶領人更了解神對軟弱及窮人的愛，及神渴望親近人，與我們有特別的連結。Rhonda 曾在位於堪薩斯城的(國際禱告站 IHOP) 服事，也曾任教於〔先鋒事奉中心 Forerunner School of Ministry〕，並有多本著作及訓練教材。
3. 台福西南區『新約聖經遊蹤』4/2 週六 9 am -4pm 在愛恩 17422 Armstrong Ave., Irvine，費用 20 元（含中餐及教材）教會酌與補助，請洽聖慧姊。
4. 全教會郊遊 4/16 週六 10 am 在 Irvine Jamboree 北端 Regional Park (Group Area 2) 有〈野餐/烤肉/點心/騎車/散步/遊戲〉公園停車 5 元，請各區踴躍邀友參加，負責單位：雅歌團契；請洽陳德明長老。
5. 紀念主耶穌受難夜間崇拜 4/22 週五 8pm；復活節主日 4/24 有詩班特別獻詩，想受洗或入會籍的兄姊請即洽牧師室。
6. 每週三 8pm 禱告會有門徒訓練～3/23『打破香膏的服事』，請兄姊及同工盡量參加，學習得勝的禱告。
7. 新修正會友電話錄請向秘書燕珠索取，請兄姊們主動認識本區肢體，多關懷新人或病痛軟弱，讓柑縣教會-愛網重重，主恩滿溢。
8. 下主日 3/27 由 Rhonda 牧師證道：『聖靈澆灌神的愛』（羅五 1-5）

【團契】

本週三上午 10 時迦勒團契由黃滿輝老師分享「1.生什麼病吃什麼水果 2.十大不可思議的橋梁」，歡迎踴躍參加。

【關懷】

1. 為日本最近發生九級強震引發海嘯萬人喪生，及核電廠爆炸輻射線外洩危機之救援及災後重建代禱。總會鼓勵賑災，各教會可代收集奉獻轉總會，請指名賑濟地區：日本、中國雲南或紐西蘭，抬頭：EFCOC。總會將尋管道把款項轉達災民，收款明細會刊登總會網站備查。
2. 為 Barbara 許 3/28 小手術、劉富誠、豔筠父親、炳奇父親、武永齡、徐湘蕙、陳美基、王惠珍、美慧父親、游傳續家人代禱。

【宣道】

1. 為俞媽媽台灣台福短宣及配搭牧者代禱：3/11-25 彰化北斗謝麗彩傳道；3/28-4/11 高市仁雄潘珠英傳道；4/11-25 北市內湖張舒莉傳道。
2. 莊牧師 3/26 下午在 Arcadia “宣教祈禱特會” 台宣分享，請代禱。
3. 今年詩班 10 月中旬返台監獄佈道（請即日向呂茂財執事報名）；青松會推展返鄉宣道，均請代禱。
4. 台福各教會及 2020 年-200 間-20000 人植堂異象代禱。

【靜默小品】

常讓你的光從心中照耀，因你不知，誰會藉這光走出黑暗。當你只顧工作時，你獨自工作；當你祈禱時，神工作。

因神無處不在，所以我們可以隨處禱告。

一位不覺得需要主的人，他永遠見不到神的奇蹟。

親近神，提醒我們生命的價值；世界卻不斷使我們忘記祂。

【背誦金句】

「但那等候耶和華的必重新得力。他們必如鷹展翅上騰；他們奔跑卻不困倦，行走卻不疲乏。」〈賽 40:31〉

【每日讀經進度】 本月主題：為彼此之間代禱

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
尼 9: 19-37	斯 3: 1-15	斯 4: 1-17	詩 4	耶 12: 1-13	耶 32: 16-25	耶 32: 26-44